中醫唐堯齡療肺聖藥發明

用中國藥製煉

中醫唐堯齡

中西藥材製煉

療肺聖藥汁發明家

療肺聖藥汁

堯齡自甑 療肺聖藥 如餐仙露 質潤芳香 專治壹切
勞傷肺委 吐血破金 化痰順氣 立止咳嗽 午後潮熱
四肢酸軟 心跳耳鳴 遺精夢洩 頭暈眼花 身體瘦弱
腰背疼痛 精神疲倦 飲食不進 心胸脅痛 氣喘痰鳴
以上各症 服之屢效 連服一月 或服數鍾 顏容光澤
氣血充盈 患症日深 必須久服 始獲全功 貧富可飲
幸勿懷疑 別藥勿服 免致悞用 害事非輕 無病常服
神旺身強 婦女憂鬱 男子虛痨 傷肝病肺 勢必使然
服此尤效 切戒房事 大便燥結 蜜糖冲服 製此藥汁
中國藥材 特囑用者 切勿思疑 既服之後 必自安寧
能輒以往 却病延齡 暑天主治 血虛發渴 服此藥汁
鮮渴除煩

一凡服藥時將罎搖勻方可斟出隨手枳實切勿疎氣恐失藥力特屬

（服法）大人每日宜服叁次 輕症者 每次服二湯奠 重症者 每次服四湯奠
小孩以四歲至十歲 每次服一湯奠 以一歲至二三歲 每次可服大半酒杯或一酒杯 如月內嬰兒咳嗽者 每次服小半杯爲限 亦以日服三四次爲度 胎前產後月內嬰兒均皆可服

（注意）罎底之藥乃保正生川貝母末用時必要搖勻方可斟出並非微菌之物服者勿疑男婦老幼氣血衰弱者無拘酷暑嚴寒之天每服必將此藥汁隔水温熱食之可[illegible]或凍飲或用滾水對冲亦可

▲療肺聖藥（價目）大鍾六毫九 小鍾二毫五

崩解外感傳裡 外埠加郵費 大鍾弍毫 小鍾一毫
善救傷症蘇痨 庶免內傷之虞 吐血勞傷肺委
無論寒瘧射肺 逐除肺部蟲疾 陰虛終夜不眠
咳至脅痛面黃 牽暇日夜呻吟 痰飲悶作嘔吐
傷風鼻塞頭刺 胸結痰鳴氣喘 胎前產後咳嗽
照單服法依時 早晚寒熱往來 小孩嬰兒咳嗽
咳者無拘久暫 可決藥到病除

▲外埠加郵費 大鍾加銀弍毫 小鍾加銀一毫

另有奇效咳藥汁壹種

▲奇效咳藥汁價目 大六毫五 小二毫五

代理處雲哥華五洲大藥房 ENG CHOW CO. 104 Pender St. E. Vancouver, B. C.

▲樹皮丸崩治

用腦過度神經衰弱頭暈目眩○力短少手足疲輭四肢無力遺○夢洩陽萎無能○薄○冷腎管發炎腸腑大潔大便閉塞

▲服法 每飯後用温水吞服一粒每日二次連服十天

○神充足常服身體强壯百病不生

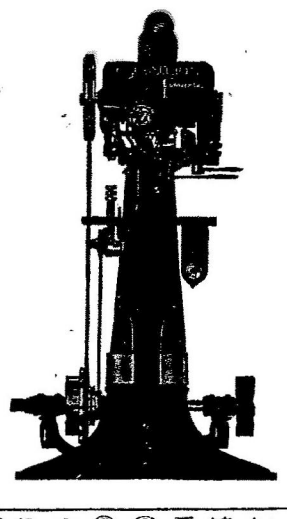
價目 每瓶壹元 每打拾元

（○代精）

雲高 華埠 新源靴舖
SUN YUEN CO. SHOE MAKER
543 Main St. Vancouver B. C.

啓者本號揀選上等皮料用机器製造各歎鞋靴合工商僑胞利用價廉工美各色笈袋發行零沽價極相宜修整舊靴亦時應命本號新張伊始以圖久遠諸君賜顧額外歡迎

舖在廣街門牌五四三号
司理人李森李玉披露



雲高 華埠 惠來公司
WAY LOY COMPANY
174 Pender St. East
Vancouver, B. C.
九一七五（磨詩） 四七一東打街片

龍鳳禮餅

祖國雜貨 中西福食 各色餅食
價廉物美 諸君光顧 無任歡迎

司理梁裕昌

小店久蒙諸君光顧無任感激今因過冬之期在即特將貨價從廉計議以副雅意行情單印便函索即呈上尊覽

云埠廣裕隆 司理關崇頤啓

巴埠 廣裕隆 云哥
KWONG YEE LUNG CO.
137 Pender Street East
Phone Sey. 9026 Vancouver, B. C.

新到大宗

金英芳水仙花 糯米慈枝干 生晒槐枝干 男女絲巾 顧繡檯冚 各種炮竹 雜貨葯材 參茸玉桂 水貨鹹魚 應有盡有

雜貨平沽

▲○▲蘇樂亭葯局精製各項經驗

膏丹丸散

本藥局在美國軒佛埠唐人街十五號門牌開張廿餘年中西人等惠顧無數今爲利便僑胞起見特製各項應驗丸散發售

L. T. Sue Herb Company 15 China St. Hanford California, U. S. A.

▲三蛇補腎壯陽丸 每罐價銀五元

蛇乃動物中得天地純陽之氣最厚故其交媾能堅耐至七日之久詢惟一天然補腎珍品也本局特用三蛇胆爲君配以鞭巴（旁羊）參茸養陰培陽生精益腦之藥精工製煉成丸專治先後天不足腎元虧損陽事不舉及陽縮精委（从广）精滑之症與夫病後欠補虛勞過度精神恍惚怔忡健忘頭眩耳鳴眼花虛汗夜尿頻數腰刺不寐四肢疲倦等症此丸藥醇力厚會無亢陽燥火之虞確有九牛二虎之力果一試之覺世間所謂三鞭丸四鞭丸等此直駕乎其上矣

▲三蛇風濕丸 每罐價銀五元

三蛇之名目曰過樹容金脚帶飯匙頭而論其性者過樹容則走上部金脚帶專理中部飯匙頭善行下部合三蛇之力能透筋達絡搜除週身風濕本局採取三蛇爲君佐以補氣養血祛風除濕之藥製煉成丸專治風濕風癱半身不遂頸膊刺痛四肢麻木苦於伸縮腰膝酸軟行步無力筋骨卑（从广）痛一切風濕癱奐（从广）痰凝結核等症包能見效苟一試之而知非徒托空言者比也

▲花柳解毒丸 每罐價銀弍元

此丸統治花柳百病如楊梅疳疔芒莫魚口便毒至於墜毒骨痛餘毒伏患手足拘攣潰而不斂長瀝黃水一切花柳惡毒等症輕者壹鍾重者倍之包能收效亦永無復發以視乎世間用丹藥治療徒取快於一時者未可同日而語也

▲神效跌打丸 四頭庄每盒價銀弍元 三元

本局此丸乃揀選珍貴地道藥料加工泡製能舒筋活絡祛風散於（从广）消腫止痛統治男婦跌打刀傷碰傷撞傷重物壓傷斷筋折骨血流不止錯骨錯較於血積聚不能舉動外而產婦瘀血未清積瘀肚痛等症應效如神旅行居家者盡請購備

▲夢遺固精丸 每罐價銀五元

此丸主治夜夢遺精其有水虧火燥見色即洩精道失固尿出如脂色慾過度精後見血慾念稍動其精即洩甚至久流不禁精隨便出無論有夢而遺無夢而遺亦皆迅奏膚功此誠百發百中之神聖萬能者也

●婦科調經丸每罐價銀五元
●小腸疝氣散每罐價銀二元
●刀傷止血散每罐價銀五毛
●一掃光癬藥毋罎價銀五毛
●哮喘扯氣丸每罎銀二元半
●止心氣痛丸每鍾價銀弍元
●三蛇風濕膏藥每張銀五毛
●三蛇膽製薑每兩銀十五元
●初起白濁丸每罐銀三元
●培元白濁丸每罐銀三元
●內消痔漏丸每罐銀五元
●外科搽痔散每罎銀一元
●內消瘰癧丸每罐銀五元
●珠珀生肌藥膏每兩一元
●三蛇膽陳皮每兩十五元
●喉科萬應散每罎銀一元

寄藥郵費美國一毫五仙 外國二毫五仙

本藥局主人謹啓

▼▲致公總堂重要通告

本年陽曆十月十日舉行懇親大會召集海內外五湖昆仲共定黨綱組織政黨并訂期建築五祖先烈紀念祠以定洪門之大計植萬世不拔之基礎爲促進統一南北之張本鈍本總堂召集會議公議從新一律註册將姓名籍貫存據共享黨員權利每名徵收註册費美金五毫以資懇親大會之需須九月十五日以前繳交本總堂辦理切公決在案仰即召集全體會議將情宣佈使貴埠及鄰近區域洪門昆仲一體週知遵照施行特此佈聞

中華民國十二年六月二十二日

并付上註册收條三連票第一交原人存據第二貯在貴堂切勿遺失以備查對而昭信重第三請姓名籍貫齡壇妥繳回本總堂俾編入總册并將原人現在西字住址寫明第三號票底以便消息往來仰速照行幸勿延玩有厚望焉

金山大埠致公總堂 同發
域多利埠致公總堂